



دنيا فتنه اخير زمان

(13 November 2020M/ 27 Rabi'ulawwal 1442H)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ
لَهُ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم وَبَارَكَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنِ اهْتَدَى
بِهَدَاهُمْ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يڭ بربهاگيا،

سروان خايط بري منبر كڤد حاضيرين دان ديري سنديري، ماريله برسام ۲
كيت ممقرتيڭكتكن كتقواءن كڤد الله سبحان وتعالى. موده-مودهن تقوى
اين منجادي بكل قد هاري قيامة يڭ تيدق بوليه دساڭكل. خطبة كيت قد
مڭكو اين ممبچاراكن تاجوك: دنيا فتنه اخير زمان.

حاضيرين يڭ بربهاگيا،

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان دالم سورة العَصْرِ:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالْعَصْرِ ❶ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ❷ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ❸

مقصودش: "دمي ماس! سسوڭكوهن مائسي ايت برادا دالم كروكيان. ملائينكن (مريك) يڭ برقسان ۲ دغن كبرن، دان (مريك) يڭ برقسان ۲ دغن كبرن."

كلمة ' الْعَصْرِ ' دالم ايات اين مننداكن كسونتوقن دنيا. مننداكن سأوله- اوله دنيا اين سداڭ برادا دهوجوڭ وقتو. لالو، الله مڭاتكن مائسي يڭ استقامه منڭككن كبرن دان برقسان دغن كبرن، مك اينله گولوغن يڭ تيدق اكن روڭي قد فاسا اخير زمان اين.

مڭافكه الله سبحانه وتعالى مڭايتكن تنتڭ ماس يڭ تله برادا دڭهوجوڭش، دغن كبرن دان كبرن؟ اين سباڭاي اشارت كڭد كيت بهاوا دنيا اخير زمان اين دڭنوهي دغن قلباڭاي فنيڭوان دان اوجين. ابو هريرة رضي الله عنه مروايتكن بهاواسن رسول الله ﷺ برسبدا:

لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبِضَ الْعِلْمُ، وَتَكْثُرَ الزَّلَازِلُ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ، وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ، وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ

مقصودش: "تيدق اكن برلاكوش قيامة سهيغك داغكت علمو، باپقش برلاكو
كمقا، ماس برلالو دغن فانتس، ترظاهيرش فتنه ۲ دان باپقش قمبونوهن."
﴿رواية البخاري﴾

مقصود فتنه اداله سسواتو اوجين، هورو-هرا، بنچان، اتاو سسواتو يغ
ممباوا معنى كُفور. مك سكالانتوق كچاروان، فنيقوان دان بنچان
سفرتي Covid-19 اين ترظاهير ساتو فرساتو منجلغ قيامة.

هاري اين فتنه اخير زمان ملندا كهيدوقن كيت دري سگنڤ فنجورو دان
رواغ. فتنه تيدق مغل اورغ بسر اتاو فنياك جالن. فتنه تيدق ممبيذاكن
اورغ جاهيل اتاو علموان. فتنه تيدق قرنه مغيرا للاكي اتاو فرمقوان، توا اتاو
مودا، كفور اتاو برتقوى. اي داتغ دان چوبا مگكوكت ايمان اكر تركلينچير،
مغهاست امة اكر كوچر-كاچير.

حاضرین یغ بر بهانگیا،

قرهاتیکنله! بتاف باپق كهيدوقن يغ موسنه اغکارا فتنه دان فنيقوان اخير
زمان. دري سبسر-بسر بندا، هيغك سگچيل-کچيل فرکارا، دنيا هاري اين
تله دسلوبوغي اوليه فنيقوان. قد هاري اين، سوکر اونتوق کيت منداقتکن
بريتا يغ بنر، کوجودن اقلیکسي ميديا سوسيال يغ تيدق تربندوغ، مپبکن

برچمفور - ادوق معلومت یغ صحیح دان فلسو، هیغک اومت جادی کلپرو، سیاقا تمن سیاقا سترو.

اومت اسلام برباله هاش کران ساتو دوا ویدیاو (video) قیندیق دمیدیا سوسیال. کیت مولا برچاکف دان منجاتوهکن حکوم، ستروسش میبارکن عایب، هیغک ترچتوس قربالهن دان فتنه، هیغک برلاکو سامن-مپامن. اخیرن ای تیدق منداتگن اف ۲ کاونتوغن، ملاینکن کروکیان سهاج. الله سبحان وتعالی بفرمان ددالم القرءان، سورة الحجرات، آیات 6:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِمِثْلِهِ

فَتُصِيبُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ تَنِيمِينَ ﴿٦﴾

مقصودن: "واهای اورغ ۲ یغ برایمان! جک داتغ کفد کامو سآورغ فاسق ممباوا سسواتو بریتا، مک سلیدقیله (اونتوق منتوکن) کبرنش، سوقای کامو تیدق منیمقاکن سسواتو قوم دغن فرکارا یغ تیدق دایغینی دغن سبب کجاهیلن کامو (مغنائش) سهیغک منجادیکن کامو مپسل داتس اف یغ کامو تله لاکوکن".

حاضیرین یغ دملیاکن،

هاری این اغکارا قنیقوان دان فتنه، تله براف باپق رومه تغک یغ موسنه، هوبوغن ککلوارکان یغ فونه، صلة الرحیم یغ ترفیسه، دان ایر مات یغ

ترتومفه .مالغن، فتنه اخير زمان يځ سقاتوتش دهيندري، نامون راماي يځ
برفوسو ۲ ترجون کدالمش. مک جاديله کهيدوځن دنيا هاري اين، تنت دان
ملارت.

ځنيځوان بوکن سهاج دځنتس ځوليتيک بسر، اي تورت برلاکو ددالم ځاسر
اتاو دهوځوځ جاري اتاو ددالم کامر سنديري .اف يځ لبيه دکسلکن، کادځکالا
ځرودوک کصيحتن ځون دتيځو معلومتش اوليه اعلان دان ځرانن ميديا ماي .
مينومن يځ دځنوهي ځولا دکاتاکن برخصيه، سنيک (snek) يځ دځنوهي کيميا
دکاتاکن ماکنن برذات. بکيتو ځوک راماي يځ تله ترځديا دځن اکتیوي تي
سکمر (scammer). ماځو سکم (Macau Scam) ميثلش تله مځاځبتکن کروځيان
ځوتائن ريځگيت دسببکن ځنيځوان اتس تالين.

سوکر باځي کيت اونتوق منداځتکن کبنرن هيځککن اف يځ باطل ايت ترليه ت
بنر دان يځ بنر ايت سوکر دځستيکن. ابو هريرة رضي الله عنه مروايتکن
بهواش رسول الله ﷺ برسبدا مقصودش:

“برسځراه کامو ملاکوکن عمل صالح سبلوم داتځن فتنه سځرتي ځوتوځن ۲
مالم يځ کلف کليتا. ايايت سساورځ يځ ځد وقتو ځاځش برايماځ، تتاځي دځتځ
هاري سوده منجادي کافيځ; دان اد ځولا سساورځ يځ برايماځ دوځتو ځتځ،
کمودين دځاځي هاريش سوده منجادي کافيځ.” ﴿رواية مسلم﴾

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سکالا فتنه دان فنیفوان یغ میبکن سکالا هورو-هارا هاری این، قالیغ تیدق ممقو دکوراغی دغن ماسیغ ۲ برمحاسبة، برلاکو جوجور دان مندولتکن کبزن. جوجورله دالم کقیمقینن، قرنیاکائن دان کهیدوقن. کران سبدا نبی ﷺ :

دَعْ مَا يَرْيُبُكَ إِلَى مَا لَا يَرْيُبُكَ فَإِنَّ الصَّدَقَ ظَمَانِيْنَةٌ وَإِنَّ الْكَذِبَ رِيْبَةٌ

مقصودن: "تیغکلکنله اف یغ مراکوکن کامو کقد سسواتو یغ تیدق مراکوکن کامو کران کبزن اتاو کجوجورن ایت اداله کتنغن دان صفة دوستا ایت منداتغن کراکوآن." ﴿روایة الترمیذی﴾

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

بارغکالی هاری این کیت کمبیرا منچیفتا دان میبار فنیفوان دان فتنه، دلاین کالی موغکین کیت قولایغ منجادی مغسا. جوسترو جاديله کیت مسلم یغ هیبت، دمی ممبنتوق اومت یغ قوات، اگر بیلا داتغ فتنه یغ لبیه بسر یعنی دَجَال، کیت تیدق موده ترکوکت.

مغاخیری خطبة، منبر ایغین میرو اگر کیت ممبری قهرهاتین کقد بیراف فرکارا برایکوت:

فرتام : سنانتياسا مپليديقي ستياف معلومت دان بريتا يڭ سمفاي كقد
كيت، تراوتمان دميديا سوسيال.

كدوا: تيدق منجادي ترلاو تَعَصُّبُ ترهادف سسواتو كلومفوك كومفولن
اتاو فرتوبوهن هيغك مپبكن ترفوتوشن صلة الرحيم.

كتيك: منجاوهكن ديري دري فتنه، اتاو ترليبت منجادي ساله سآورڭ يڭ
منچتوسكن فتنه.

دان اخير سڪالي: مندكتكن ديري كقد الله سبحانه وتعالى دغن صلاة دان
بردعا اكر ديري سرتا كلوارك دليندوغي دري بهاي فتنه اخير زمان.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَأَتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

﴿١٥﴾ سورة الأنفال

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا
(بولن نوڤيمبر 2020)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرٍ
اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتٍ اَعْمَالِنَا، مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُّضِلِلْ فَلَا
هَادِيَ لَهُ.

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ.
اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِيْنَ
بِاِحْسَانٍ اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

اَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْاِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اِتَّقُوا اللّٰهَ، اَوْصِيْكُمْ وَاِيَّايَ بِتَقْوَى اللّٰهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

ساي برقسن كقد توان ۲ دان ديري ساي سنديري، سوفاي برتقوى كقد الله
سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سكا لا قرينتهش دان منجاءوهي سكا لا لارغن.

قد ساعت يڭ فنوه بَرَكَةُ اين، ماريله كيت لفظكن كلمة اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ. كيت
فنجتكن ستيغكي-تيغكي كشوكورن اتس سكا لا نعمت كورنياءنش ترماسوقله

هرتا-بندا یغ دکورنیاکن الله سبحانه وتعالی. دسمقیغ ایت، ماريله کیت
ممقربایقکن صلوات کأتس نبی محمد ﷺ سباکای ملقساناکن قرینته الله
سبحانه وتعالی دالم سورة الأحزاب، ایات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا
صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكِ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ، يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ.

اَللّٰهُمَّ اٰمِنًا فِيْ اَوْطَانِنَا وَاَصْلِحْ اٰمَتَتَنَا وَوَلَاةَ اُمُوْرِنَا وَاَشْمَلِ اللّٰهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيْقِكَ عَلٰى مَلِكِنَا، كباوه دولي يڭ مها موليا سري قادوك باكيندا يڭ
دفرتوان اڭوغ ك-انم بلس، اَلسُلْطَانُ عَبْدُ اللّٰهِ رِعَايَةُ الدِّينِ اَلْمُصْطَفٰى بِاللّٰهِ
شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانُ حَاجِ اَحْمَدُ شَاهِ اَلْمُسْتَعِيْنِ بِاللّٰهِ، وكذلك مولانا
توان يڭ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج
عباس، يڭ دفرتوا نكري قولاو فينڭ.

يا الله، جاديكنله كامى اورڭ ۲ يڭ منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا
منونا يكن زكاة دان وَقَفْ توناي ملالوئي اڭينسي ميليق فنوه مجلس اڭام
اسلام قولاو فينڭ (MAINPP) ايايت زكاة قولاو فينڭ (ZPP) دان وَقَفْ قولاو
فينڭ (WPP).

يا الله، رحمتيله مريك يڭ سنتياس مڭوتاماكن كباچيقن سوسيال ملالوئي
اينسترومن زكاة دان وَقَفْ. بركتيله هيدوف مريك يڭ سنتياس ممودهكن
كهيدوفن مشاركت.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللّٰهِ ! اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيتَاءِ ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ
الْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ. فَادْكُرُوا اللّٰهَ الْعَظِيْمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ عَلٰى نِعَمِهٖ يَزِدْكُمْ، وَاَسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهٖ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللّٰهِ اَكْبَرُ. وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ.